



WMHXXPB001-2

Paketbox 44x22x82 cm

Parcel Box 44x22x82 cm

Skrzynka na przesyłki 44x22x82 cm

Box na balíky 44x22x82 cm

Box na balíky 44x22x82 cm

Paketbox 44x22x82 cm Westmann boîte à colis 44x22x82 cm

Cassetta per pacchi 44x22x82 cm

Csomagdoboz 44x22x82 cm

Cutie pentru colete 44x22x82 cm



## MONTAGEANLEITUNG

Bitte lesen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Die 50NRTH GmbH behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung eindeutig auszulegen. Das Aussehen des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es technische Updates für unser Produkt gibt.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Please read all instructions in the manual carefully before operating the product. 50NRTH GmbH reserves the right to interpret the manual. The appearance of the product is based on the product you have received. Please understand that we may not provide separate notifications regarding technical updates to the product.

## INSTRUKCJA MONTAŻU

Przed uruchomieniem produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje zawarte w podręczniku. Firma 50NRTH GmbH zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji instrukcji. Wygląd produktu zależy od otrzymanego modelu. Prosimy o zrozumienie, że nie będziemy osobno informować o aktualizacjach technicznych produktu.

## NÁVOD NA MONTÁŽ

Pred uvedením výrobku do prevádzky si pozorne prečítajte všetky pokyny v návode na obsluhu. Spoločnosť 50NRTH GmbH si vyhradzuje právo na konečný výklad návodu. Vzhľad produktu závisí od výrobku, ktorý ste dostali. O technických aktualizáciách nemusíme poskytovať samostatné oznámenia.

## NÁVOD K MONTÁŽI

Před uvedením výrobku do provozu si pečlivě přečtete všechny pokyny v návodu k obsluze. Společnost 50NRTH GmbH si vyhrazuje právo na konečný výklad návodu. Vzhled produktu odpovídá výrobku, který jste obdrželi. O technických aktualizacích nemusíme poskytovat samostatná oznámení.

## MONTAGEHANDLEIDING

Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. 50NRTH GmbH behoudt zich het recht voor de handleiding te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het ontvangen product. Technische updates worden mogelijk niet afzonderlijk aangekondigd.

## NOTICE DE MONTAGE

Veillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de mettre le produit en service. 50NRTH GmbH se réserve le droit d'interpréter le manuel. L'apparence du produit dépend du produit reçu. Les mises à jour techniques peuvent ne pas faire l'objet d'une notification séparée.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Leggere attentamente tutte le istruzioni contenute nel manuale prima di utilizzare il prodotto. 50NRTH GmbH si riserva il diritto di interpretare il manuale. L'aspetto del prodotto dipende dal prodotto ricevuto. Gli aggiornamenti tecnici potrebbero non essere comunicati separatamente.

## SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

A termék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutató összes utasítását. A 50NRTH GmbH fenntartja a jogot az útmutató végső értelmezésére. A termék megjelenése a kapott terméktől függ. A műszaki frissítésekről nem feltétlenül küldünk külön értesítést.

## INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile din manual înainte de punerea în funcțiune a produsului. 50NRTH GmbH își rezervă dreptul de a interpreta manualul. Aspectul produsului depinde de produsul primit. Actualizările tehnice pot să nu fie comunicate separat.

# Westmann Paketbox – Multilinguale Sicherheitshinweise

## Deutsch

- Nur zur Aufbewahrung von Briefen, Paketen und Sendungen verwenden.
- Nicht als Sitzfläche, Trittfläche, Leiter oder Kletterhilfe nutzen.
- Auf festem, ebenem und stabilem Untergrund aufstellen und sicher befestigen.
- Türen und Klappen vorsichtig öffnen und schließen – Quetschgefahr.
- Regelmäßig auf Rost, Beschädigungen, lockere Schrauben und stabile Befestigung prüfen.
- Scharniere, Schlösser und Verschlüsse regelmäßig auf Funktion kontrollieren.
- Beschädigte oder instabile Paketboxen nicht weiterverwenden.

## English

- Use only for storing letters, parcels and deliveries.
- Do not use as a seat, step, ladder or climbing aid.
- Place on a firm, level and stable surface and secure properly.
- Open and close doors and flaps carefully – risk of crushing injuries.
- Regularly check for rust, damage, loose screws and secure fastening.
- Regularly inspect hinges, locks and fasteners for proper function.
- Do not continue using damaged or unstable parcel boxes.

## Polski

- Używać wyłącznie do przechowywania listów, paczek i przesyłek.
- Nie używać jako siedziska, stopnia, drabiny ani pomocy do wspinania.
- Ustawić na stabilnym, równym i trwałym podłożu oraz odpowiednio zabezpieczyć.
- Ostrożnie otwierać i zamykać drzwiczki oraz klapy – ryzyko przytraśnięcia.
- Regularnie sprawdzać pod kątem rdzy, uszkodzeń, poluzowanych śrub i stabilnego mocowania.
- Regularnie kontrolować działanie zawiasów, zamków i elementów mocujących.
- Nie używać dalej uszkodzonych lub niestabilnych skrzynek na paczki.

## Slovenčina

- Používajte iba na uskladnenie listov, balíkov a zásielok.
- Nepoužívajte ako sedadlo, stupienok, rebrík ani pomôcku na lezenie.
- Umiestnite na pevný, rovný a stabilný povrch a bezpečne upevnite.
- Dvere a klapy otvárajte a zatvárajte opatrne – nebezpečenstvo privretia.
- Pravidelne kontrolujte hrdzu, poškodenia, uvoľnené skrutky a stabilné upevnenie.

- Pravidelne kontrolujte funkčnosť pántov, zámkov a upevňovacích prvkov.
- Poškodené alebo nestabilné boxy na balíky ďalej nepoužívajte.

## Čeština

- Používejte pouze pro ukládání dopisů, balíků a zásilek.
- Nepoužívejte jako sedátko, stupínek, žebřík ani pomůcku ke šplhání.
- Umístěte na pevný, rovný a stabilní povrch a bezpečně upevněte.
- Dvířka a klapky otevírejte a zavírejte opatrně – nebezpečí přiskřípnutí.
- Pravidelně kontrolujte rez, poškození, uvolněné šrouby a stabilní upevnění.
- Pravidelně kontrolujte funkčnost pantů, zámků a upevňovacích prvků.
- Poškozené nebo nestabilní boxy na balíky dále nepoužívejte.

## Nederlands

- Alleen gebruiken voor het opbergen van brieven, pakketten en zendingen.
- Niet gebruiken als zitplaats, opstapje, ladder of klimhulp.
- Plaats op een stevige, vlakke en stabiele ondergrond en zorg voor een veilige bevestiging.
- Open en sluit deuren en kleppen voorzichtig – risico op beknelling.
- Controleer regelmatig op roest, beschadigingen, losse schroeven en stabiele bevestiging.
- Controleer scharnieren, sloten en bevestigingen regelmatig op correcte werking.
- Beschadigde of instabiele pakketboxen niet verder gebruiken.

## Français

- Utiliser uniquement pour le stockage de lettres, colis et envois.
- Ne pas utiliser comme siège, marchepied, échelle ou aide à l'escalade.
- Installer sur une surface ferme, plane et stable et fixer correctement.
- Ouvrir et fermer les portes et trappes avec précaution – risque de pincement.
- Vérifier régulièrement l'absence de rouille, de dommages, de vis desserrées et la stabilité de la fixation.
- Contrôler régulièrement le bon fonctionnement des charnières, serrures et fixations.
- Ne plus utiliser les boîtes à colis endommagées ou instables.

## Italiano

- Utilizzare esclusivamente per conservare lettere, pacchi e spedizioni.
- Non utilizzare come seduta, gradino, scala o supporto per arrampicarsi.
- Posizionare su una superficie stabile, piana e sicura e fissare correttamente.
- Aprire e chiudere sportelli e coperchi con cautela – rischio di schiacciamento.
- Controllare regolarmente la presenza di ruggine, danni, viti allentate e la stabilità del fissaggio.
- Controllare regolarmente il corretto funzionamento di cerniere, serrature e fissaggi.

- Non continuare a utilizzare cassette per pacchi danneggiate o instabili.

## Magyar

- Kizárólag levelek, csomagok és küldemények tárolására használja.
- Ne használja ülőhelyként, fellépőként, létraként vagy mászási segédeszközként.
- Szilárd, sík és stabil felületre helyezze, és biztonságosan rögzítse.
- Az ajtókat és fedeleket óvatosan nyissa és zárja – becsípődés veszélye.
- Rendszeresen ellenőrizze rozsdá, sérülések, laza csavarok és stabil rögzítés szempontjából.
- Rendszeresen ellenőrizze a zsanérok, zárok és rögzítőelemek megfelelő működését.
- Sérült vagy instabil csomagtároló dobozt ne használjon tovább.

## Română

- A se utiliza exclusiv pentru depozitarea scrisorilor, coletelor și livrărilor.
- Nu utilizați ca scaun, treaptă, scară sau suport pentru cățărare.
- Așezați pe o suprafață fermă, plană și stabilă și fixați corespunzător.
- Deschideți și închideți ușile și clapetele cu atenție – risc de strivire.
- Verificați regulat dacă există rugină, deteriorări, șuruburi slăbite și stabilitatea fixării.
- Verificați periodic funcționarea corectă a balamalelor, încuietorilor și elementelor de fixare.
- Nu mai utilizați cutii pentru colete deteriorate sau instabile.

